



Financiële hulp

Фінансова допомога

De vertaalde tekst is
een letterlijke vertaling
uit het Nederlands | **NL**
UK

Heb je als Oekraïense oorlogsvluchteling geen inkomen of een te laag inkomen? Dan kan je financiële hulp aanvragen.

Welke financiële hulp kan ik krijgen?

Je kan mogelijk financiële hulp krijgen via een equivalent leefloon:

- Dit is een bedrag dat maandelijks wordt uitgekeerd als jij of je familie geen of een te laag inkomen hebt.
- Het bedrag waarop je recht hebt, wordt bepaald op basis van je gezinssituatie of -samenstelling.

Let op:

- Woon je in de tijdelijke opvanglocatie De Tol (Burgemeester de Boeylaan 2, 2100 Deurne)? Dan heb je geen recht op financiële hulp. Je hebt wel recht op materiële hulp (bed, bad, brood).
- Heb je al een maatschappelijk werker in een **sociaal centrum**? Stel dan je vraag over financiële hulp aan dat sociaal centrum.
- Om financiële hulp te krijgen is het handig dat je een **zichtrekening en bankkaart** hebt.

Hoe vraag ik financiële hulp aan?

Volg deze stappen:

1. Controleer of je voldoet aan de voorwaarden

- Je hebt het verblijfsdocument 'attest tijdelijk ontheemde' om wettig te verblijven in België.
 - En hebt een rijksregisternummer ontvangen bij inschrijving in een gemeente.
- Je hebt geen of een laag inkomen.
 - Het inkomen van je partner, inwonende ouders of kinderen wordt ook onderzocht.
- Je woont in Antwerpen en bent officieel ingeschreven op een adres in Antwerpen.
- Je wil werken (of je kan niet werken door een medische of andere reden).

Ви є українським біженцем, у якого немає доходу або його рівень надто низький? У такому разі ви можете подати заяву на отримання фінансової допомоги.

Яку фінансову допомогу я можу отримати?

Можливо, фінансова допомога буде призначена вам у вигляді еквівалентного прожиткового мінімуму:

- Це сума, яка виплачується щомісяця, якщо ви чи ваша сім'я не в змозі забезпечити собі основні життєві потреби.
- Розмір суми, на яку ви маєте право, визначається на підставі ваших сімейних обставин.

Увага:

- Ви проживаєте в центрі тимчасового перебування **De Tol** (Burgemeester de Boeylaan 2, 2100 м. Дерне)? У цьому випадку у вас **немає** права на фінансову допомогу.
- Вам вже призначено соціального працівника у **соціальному центрі**? Тоді щодо фінансової допомоги проконсультуйтеся в соціальному центрі.
- Для отримання фінансової допомоги зручно мати **поточний рахунок та банківську картку**.

Як подати заяву на отримання фінансової допомоги?

Необхідно зробити наступне:

1. Перевірте, чи відповідаєте ви критеріям її отримання

- У вас є дозвіл на проживання («посвідчення тимчасово переміщеної особи»), що надає право легального перебування в Бельгії.
 - Під час реєстрації у муніципалітеті вам надано державний реєстраційний номер.
- У вас немає доходу чи його рівень надто низький.
 - При визначенні рівня доходу береться до уваги також дохід вашого партнера, батьків або дітей, які проживають разом з вами.
- Ви проживаєте в Антверпені та офіційно зареєстровані за адресою в Антверпені.
- Ви бажаєте працювати (або не можете працювати через медичні чи інші причини).

2. Vraag financiële hulp aan

1. Ga naar: <https://eloket.antwerpen.be/nl/aanvraag/sociale-hulp>.
2. Vul het formulier in:
 - a. Voeg een foto van je elektronische vreemdelingenkaart type A of bijlage 15 toe.
 - b. Vul bij opmerkingen meer info in over je situatie:
 - je nationaliteit
 - sinds wanneer je in België bent
 - sinds wanneer je in Antwerpen woont
 - je gezinssituatie
 - je woonsituatie
 - andere relevante info
3. Een medewerker neemt contact met je op binnen de 3 werkdagen.



3. Neem deel aan een gesprek

- Tijdens het gesprek luistert een maatschappelijk werker naar je vraag en stelt je vragen: Waar woon je? Wat is je inkomen? Heb je schulden?
- De maatschappelijk werker onderzoekt je situatie. Dat heet een sociaal onderzoek. Hij stelt voor hoe hij je wil helpen, bijvoorbeeld met een equivalent leefloon.
- Je vraag wordt voorgelegd aan het subcomité van het Bijzonder Comité voor Sociale Dienst.

4. Je ontvangt het resultaat van je sociaal onderzoek

Binnen de 30 dagen na je aanvraag volgt een beslissing. Dan krijg je een brief waarin staat welke hulp je krijgt.

Meer info

- www.antwerpen.be/ik-heb-hulp-nodig-oekraine > Financiële hulp



2. Подайте заяву на отримання фінансової допомоги

1. Перейдіть до: <https://eloket.antwerpen.be/nl/aanvraag/sociale-hulp>.
2. Заповніть анкету:
 - a. Додайте фотографію своєї електронної картки іноземця типу "А" або "додатку 15".
 - b. У розділі приміток надайте подробиці свого становища:
 - громадянство
 - дата, з якої ви перебуваєте в Бельгії
 - дата, з якої ви перебуваєте в Антверпені
 - сімейний стан
 - життєві обставини
 - інша актуальна інформація
3. Співробітник зв'яжеться з вами протягом 3-х робочих днів.



3. Пройдіть співбесіду

- Під час співбесіди соціальний працівник вислухає ваше запитання та задаватиме питання вам: Де ви проживаєте? Який у вас дохід? Чи є у вас борги?
- Соціальний працівник дослідить вашу ситуацію. Це називається "перевіркою соціального становища". Він запропонує можливі варіанти допомоги, наприклад, еквівалентний прожитковий мінімум.
- Ваше питання буде передано на розгляд комісії Спеціального комітету з питань соціального забезпечення.

4. Ви отримаєте результат перевірки свого соціального становища

Рішення ви отримаєте протягом 30 днів з моменту подання запиту. Ви отримаєте листа, в якому зазначатиметься вид призначеної вам допомоги

Докладна інформація

- www.antwerpen.be/ik-heb-hulp-nodig-oekraine > Financiële hulp

